



INSTRUKCJA OBSŁUGI

F-MO062W/82W Mono

F-NA062W Naval

F-DU062W Duet

F-TU062W Tuscany

PL



NIE ZWRACAĆ PRODUKTU BEZPOŚREDNIO DO SPRZEDAWCY. W PRZYPADKU JAKICHKOLWIEK PYTAŃ DOTYCZĄCYCH PRODUKTU PROSIMY O KONTAKT TELEFONICZNY Z CENTRUM OBSŁUGI POSPRZEDAŻNEJ MSPA LUB PRZESŁANIE WIADOMOŚCI E-MAIL NA ADRES: anmag20182018@gmail.com

NIE ZWRACAJ PRODUKTU DO SKLEPU

Ze względu na proces ciągłego ulepszania produktów MSpa, MSpa zastrzega sobie prawo do zmiany specyfikacji i wyglądu produktu, co może spowodować uaktualnienie instrukcji obsługi bez powiadomienia.



ENTER THE WORLD OF MSPA

Witamy,

Dziękujemy za wybranie MSPa i zaufanie do naszej marki. Wierzymy, że korzystanie z produktów MSPa przyniesie Państwu wiele korzyści przez długie lata.

Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższą instrukcją.



MSPA official site



MSPA Set up videos



MSPA Service Center List



MSPA Owners Manual
(Multi-language)

SPIS TREŚCI

| | |
|---|----|
| Środki ostrożności..... | 3 |
| Specyfikacja produktu..... | 7 |
| Przegląd produktu..... | 7 |
| Pierwsze użycie i przygotowanie do instalacji..... | 9 |
| Konfiguracja spa..... | 10 |
| Działanie kontrolera..... | 14 |
| Utrzymanie wody i chemia basenowa..... | 16 |
| Spuszczanie wody, czyszczenie i przechowywanie..... | 17 |
| Utylizacja i ochrona środowiska..... | 20 |
| Rozwiązywanie problemów..... | 20 |
| Ograniczona gwarancja..... | 22 |

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

Dla własnego bezpieczeństwa i bezpieczeństwa produktu należy przestrzegać poniższych wskazówek bezpieczeństwa. Nieprzestrzeganie instrukcji może spowodować poważne obrażenia, szkody materialne lub śmierć. Nieprawidłowy montaż lub obsługa spowoduje utratę gwarancji.

NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ NALEŻY PRZECZYTAĆ ZE ZROZUMIENIEM I POSTĘPOWAĆ ZGODNIE Z JEJ ZAPISAMI. ZACHOWAĆ DO WGLĄDU W PRZYSZŁOŚCI.

NIEBEZPIECZEŃSTWO

- Ryzyko przypadkowego utonięcia. Należy zachować szczególną ostrożność w celu zapobieżenia nieuprawnionemu dostępowi dzieci.
- Ryzyko utonięcia. Regularnie sprawdzać pokrywę basenu spa pod kątem wycieków, przedwczesnego zużycia, uszkodzeń lub oznak zniszczenia. Nigdy nie używać zużytej lub uszkodzonej pokrywy: taka osłona nie zapewnia wymaganego poziomu ochrony przed dostępem do basenu przez dzieci pozbawione nadzoru.
- Ryzyko utonięcia. Po każdym użyciu zawsze zamykać pokrywę. Ryzyko zranienia. Złączki ssące w tym spa są dopasowane do określonego przepływu wody wytwarzanego przez pompę. Nigdy nie używaj spa, jeśli złącza ssące są uszkodzone lub ich brakuje. Nigdy nie wymieniać złączki ssącej na niekompatybilną.
- Ryzyko obrażeń. Jeśli przewód jest uszkodzony, w celu uniknięcia zagrożenia, musi on zostać wymieniony przez producenta, autoryzowany serwis lub osoby o odpowiednich kwalifikacjach.
- Ryzyko porażenia prądem. Nie zezwalać na korzystanie z urządzeń elektrycznych takich jak lampy, telefon, radio lub telewizor w odległości 1,5 m od basenu spa.
- Ryzyko porażenia prądem. Nie korzystać z basenu spa w czasie deszczu lub burzy.

OSTRZEŻENIE

- Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem, w celu podłączenia urządzenia do zasilania elektrycznego nie należy używać przedłużaczy, sterowników czasowych (timerów), adapterów wtyczek ani konwerterów. Zapewnić odpowiednio zlokalizowane gniazdo elektryczne.
- Przenośne wanny z hydromasażem i baseny z wbudowanymi elementami grzewczymi muszą być podłączone do gniazda sieciowego z uziemieniem za pomocą przewodu zasilającego z wtyczką i bezpiecznikiem kablowym PRCD, odpowiedniego dla prądu wyzwalającego o wartości 10 mA.
- Przenośne wanny spa z hydromasażem wyposażone we wtyczkę z uziemieniem należy podłączyć bezpośrednio do gniazda z uziemieniem.
- Użytkownicy spa nie mogą mieć styczności z częściami zawierającymi elementy pod napięciem, z wyjątkiem części dostarczanych z bezpiecznym niskim napięciem, którego wartość nie przekracza 12 V.
- Części zawierające podzespoły elektryczne, z wyjątkiem urządzeń zdalnego sterowania, należy umieścić lub zamocować w taki sposób, aby nie mogły wpaść do wanny spa.
- Instalacja elektryczna powinna spełniać lokalne wymagania lub normy.
- Pilot przewodowy, gdy nie jest używany, należy odpowiednio przechowywać w kieszeni bocznej, aby ochronić go przed spadnięciem lub innymi czynnikami.
- Urządzenie to może być używane przez dzieci w wieku 8 lat lub starsze, osoby z obniżoną sprawnością fizyczną, zmysłową lub umysłową, osoby z brakiem doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub gdy poinstruowano je, jak korzystać z tego urządzenia w bezpieczny sposób i gdy zdają sobie sprawę z istniejących niebezpieczeństw. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem i nie powinny czyścić urządzenia i dokonywać jego konserwacji bez nadzoru.
- Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń, należy trzymać dzieci z dala od spa, chyba że przez cały czas pozostają one pod ścisłym nadzorem.
- Aby zmniejszyć ryzyko utonięcia dziecka, należy je nadzorować przez cały czas. Po każdym użyciu zamknij pokrywę.
- Upewnij się, że podłoga jest w stanie utrzymać obciążenie spa. Odpowiednie informacje można znaleźć w arkuszu specyfikacji, następnie obliczyć spodziewane obciążenie pojemności wody i wagę całkowitą.

- Wokół wanny spa należy zapewnić odpowiedni system odprowadzania wody.
- Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń:
 - a) Zaleca się niższe temperatury, gdy z urządzenia korzystają małe dzieci lub gdy czas kąpieli przekracza 10 minut. Aby uniknąć wystąpienia hipertermii (stresu termicznego), zaleca się, aby średnia temperatura wody w wannie spa nie przekraczała 40°C. Należy wziąć pod uwagę, że komfortowy zakres temperatur podczas użytkowania może być niższy niż maksymalna bezpieczna temperatura.
 - b) W związku z tym, że zbyt wysoka temperatura wody może spowodować uszkodzenie płodu w pierwszych miesiącach ciąży, kobiety w ciąży lub kobiety, które podejrzewają, że są w ciąży, powinny ograniczyć temperaturę wody w wannie spa do 38°C.
 - c) Przed wejściem do wanny spa lub wanny z hydromasażem należy zmierzyć temperaturę wody za pomocą dokładnego termometru, ponieważ tolerancja urządzeń regulujących temperaturę wody jest różna.
 - d) Spożywanie alkoholu, zażywanie narkotyków lub leków przed lub w trakcie korzystania z basenu spa może prowadzić do utraty przytomności i utonięcia.
 - e) Spożywanie alkoholu, zażywanie narkotyków lub leków może znacznie zwiększać ryzyko wystąpienia hipertermii ze skutkiem śmiertelnym.
 - f) Przyczyny i objawy hipertermii można opisać w następujący sposób: Hipertermia występuje, gdy temperatura ciała osiąga poziom o kilka stopni wyższy niż normalna temperatura ciała: 37°C. Objawy hipertermii obejmują wzrost temperatury ciała, zawroty głowy, letarg, senność i omdlenia. Wskutek hipertermii człowiek traci zdolność odczuwania ciepła, nie czuje konieczności wyjścia z wanny spa, jest nieświadomy zbliżającego się zagrożenia. Hipertermia może spowodować uszkodzenie płodu u kobiet w ciąży, fizyczną niemożność wyjścia z wanny spa i utratę przytomności, co stwarza niebezpieczeństwo utonięcia.
 - g) Osoby otyłe lub cierpiące na choroby serca, z niskim lub wysokim ciśnieniem krwi, problemami z układem krążenia lub cukrzycą powinny skonsultować się z lekarzem przed skorzystaniem z wanny spa.
 - h) Osoby zażywające leki powinny skonsultować się z lekarzem przed skorzystaniem z wanny spa, ponieważ niektóre leki mogą wywoływać senność lub wpływać na tętno, ciśnienie krwi i krążenie.
 - i) Kobiety w ciąży, osoby chore na cukrzycę, o złym stanie zdrowia lub pozostające pod opieką lekarską, muszą skonsultować się z lekarzem przed skorzystaniem z urządzenia.

Osoby cierpiące na choroby zakaźne nie powinny korzystać z basenu spa ani wanny z hydromasażem.
- Aby uniknąć obrażeń, należy zachować ostrożność podczas wchodzenia lub przebywania w basenie spa lub wannie z hydromasażem.
- Temperatura wody przekraczająca 42°C może mieć negatywny wpływ na zdrowie użytkownika urządzenia.
- Nigdy nie należy korzystać z basenu spa lub wanny z hydromasażem samemu (bez towarzystwa innej osoby), ani nie pozwalać na to innym.
- Nie korzystaj z basenu spa ani wanny z hydromasażem bezpośrednio po intensywnym wysiłku fizycznym.
- Ciepło spa w połączeniu z alkoholem, narkotykami lub lekami może powodować utratę przytomności.
- Należy wyjść niezwłocznie, gdy pojawi się uczucie dyskomfortu, zawroty głowy lub senność. Ciepło spa może powodować hipertermię i utratę przytomności.
- Aby uniknąć zamarznięcia wody nie należy wystawiać wanny spa na działanie temperatur poniżej 0°C. Pomiędzy podłożem a wanną spa warto rozłożyć matę izolacyjną. Można również zastosować podobną matę, wykonaną z materiału piankowego lub innych materiałów z funkcją izolacji termicznej. Nie uruchamiać wanny spa, gdy woda w niej jest zamarznięta.
- Nigdy nie wlewać wody o temperaturze przekraczającej 40°C aby uniknąć zamarznięcia wody bezpośrednio do wanny spa.
- Przed usunięciem urządzenia, jego czyszczeniem, pracami serwisowymi lub jakimikolwiek pracami związanymi ze zmianami ustawień należy odłączyć je od zasilania.
- Nigdy nie wskakuj do wanny spa ani nie nurkuj w niej.
- Żadne urządzenie elektryczne nie może znajdować się nad wanną podczas jej użytkowania.
- Nie zakopuj przewodu zasilającego. Przewód umieścić w miejscu, w którym nie zostanie uszkodzony przez kosiarki, przycinarki do żywopłotu i inne urządzenia.
- Nie należy próbować podłączać ani odłączać tego urządzenia stojąc w wodzie lub mając mokre ręce.
- Nie korzystaj z wanny spa, jeśli została uszkodzona podczas dostawy i/lub nie działa poprawnie.
- W celu uzyskania wskazówek odnośnie do dalszego postępowania, prosimy o kontakt z centrum serwisowym MSpa.
- Trzymaj wszystkie zwierzęta z dala od wanny spa.

- Nie dodawaj żadnych olejków ani soli do kąpieli do wody w wannie spa.
- Unikaj ciągłego wkładania głowy pod wodę.
- Unikaj połykania wody w spa.
- Spa zawiera emiter UVC. Aby wymienić lub naprawić emiter UVC, skontaktuj się z profesjonalnym operatorem. Wymiana emitera UVC przez użytkowników jest surowo zabroniona. Niezamierzone użytkowanie urządzenia lub uszkodzenie obudowy może spowodować ułatwienie się niebezpiecznego promieniowania UVC. Promieniowanie UVC nawet w małych dawkach może powodować uszkodzenia oczu i skóry.

OSTRZEŻENIE: Nie używaj emitera UVC, gdy jest wyjęty z obudowy urządzenia.

- Zasięgnij opinii w celu zastosowania lokalnych lub krajowych przepisów dotyczących ogrodzenia zabezpieczającego przed dziećmi, barier ochronnych, oświetlenia i innych wymogów bezpieczeństwa.

⚠ UWAGA

- Zawsze dodawaj środki chemiczne do wody, a nie na odwrót. Dodawanie wody do środków chemicznych może powodować powstawanie intensywnych oparów lub zachodzenie gwałtownych reakcji i niebezpieczne rozpylenie chemikaliów.
- W przypadku wody, która była już używana, należy ją w odpowiednim czasie wymienić lub zastosować środki chemiczne do oczyszczania wody. Zaleca się spuszczenie wody i napełnianie wanny czystą wodą co 3–5 dni.
- Zestawu środków chemicznych MSpa do dezynfekcji należy używać zgodnie z instrukcjami producenta.
- Nie zostawiać ani nie ustawiać wanny spa w temperaturze poniżej 4°C, jeśli nagrzewnica nie działa.
- Do wanny z hydromasażem należy zawsze wchodzić i wychodzić powoli i ostrożnie. Uważaj na mokrą podłogę.
- Aby uniknąć uszkodzenia pompy, nie włączaj basenu spa lub wanny z hydromasażem, o ile urządzenie nie jest wypełnione wodą do minimalnego poziomu.
- Basen spa lub wannę z hydromasażem należy ustawić tylko w odpowiednio przygotowanym miejscu, w którym podłoże jest w stanie unieść obciążenie generowane przez urządzenie.
- Nie pozostawiać wanny spa pustej przez dłuższy czas. Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy spuścić z niego całą wodę. Nie wystawiać urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych. Przed każdym użyciem regularnie kontrolować urządzenie. Po skorzystaniu z urządzenia odstawić je lub ogrodzić.
- Gdy włączona jest funkcja bąbelków otwórz górną pokrywę basenu spa,.
- Aby uniknąć zagrożenia spowodowanego nieumyślnym zrestartowaniem wyłącznika termalnego, urządzenie to nie może być zasilane przez zewnętrzne urządzenie przełączające, takie jak sterownik czasowy (timer), ani podłączone do obwodu, który jest regularnie włączany i wyłączany.
- Szczegółowe informacje na temat czyszczenia i konserwacji można znaleźć w odpowiednim rozdziale.

WYJAŚNIENIE ZNAKÓW OSTRZEGAWCZYCH



Nadzór osoby dorosłej



Przeczytaj instrukcję obsługi

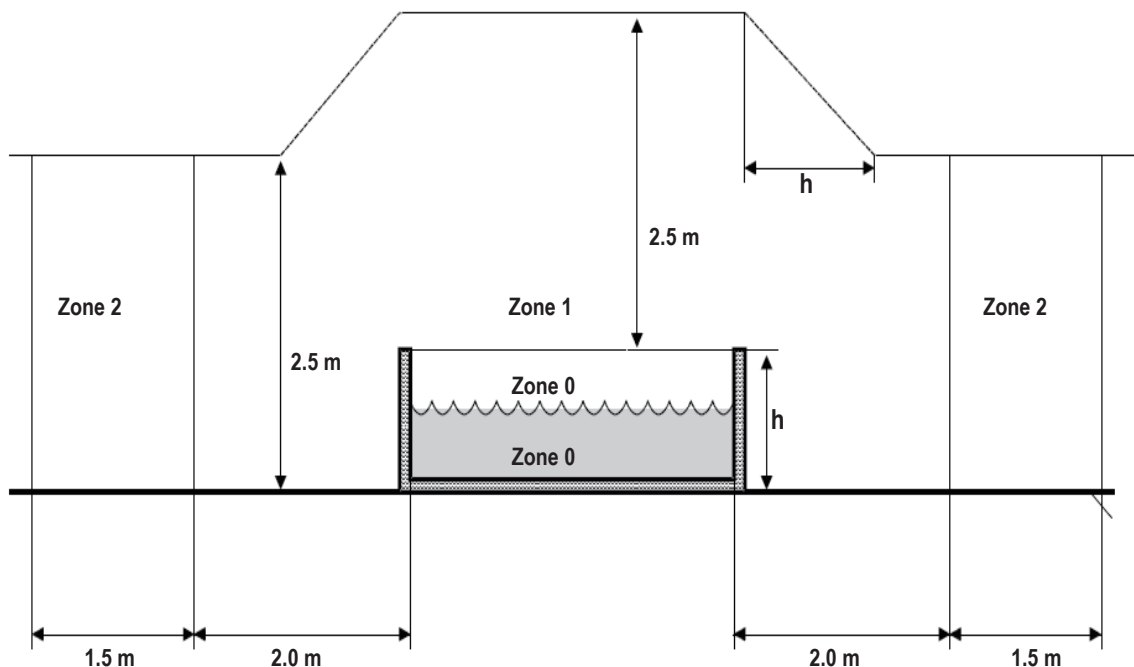


Zakaz nurkowania



Nie wkładaj palców do strumienia masującego




Ostrzeżenie: Poziomy ochrony wody w urządzeniach w różnych strefach produktów są różne, patrz poniższy schemat. (The installation regulations comply with IEC 60364-7-702.)



UWAGA- Wymiary stref są ograniczone ścianami i innymi zamontowanymi na stałe komponentami.

| Strefy | Opis stref |
|----------|--|
| Strefa 0 | Strefa 0 to wnętrze niecki wanny z zagłębieniami w ścianach lub podłogach. |
| Strefa 1 | Strefa 1 jest ograniczona przez <ul style="list-style-type: none"> • Strefę 0 • Pionową płaszczyznę 2 m od krawędzi niecki • Podłogę lub powierzchnię, jaką mają zajmować użytkownicy urządzenia. • Poziomą płaszczyznę rozciągającą się 2,5 m nad podłogą lub powierzchnią. |
| Strefa 2 | Strefa 2 jest ograniczona przez <ul style="list-style-type: none"> • Pionową płaszczyznę rozciągającą się na zewnątrz Strefy 1 i równoległą do niej płaszczyznę znajdującą się w odległości 1,5 m. • Przez podłogę lub powierzchnię przeznaczoną dla użytkowników. |

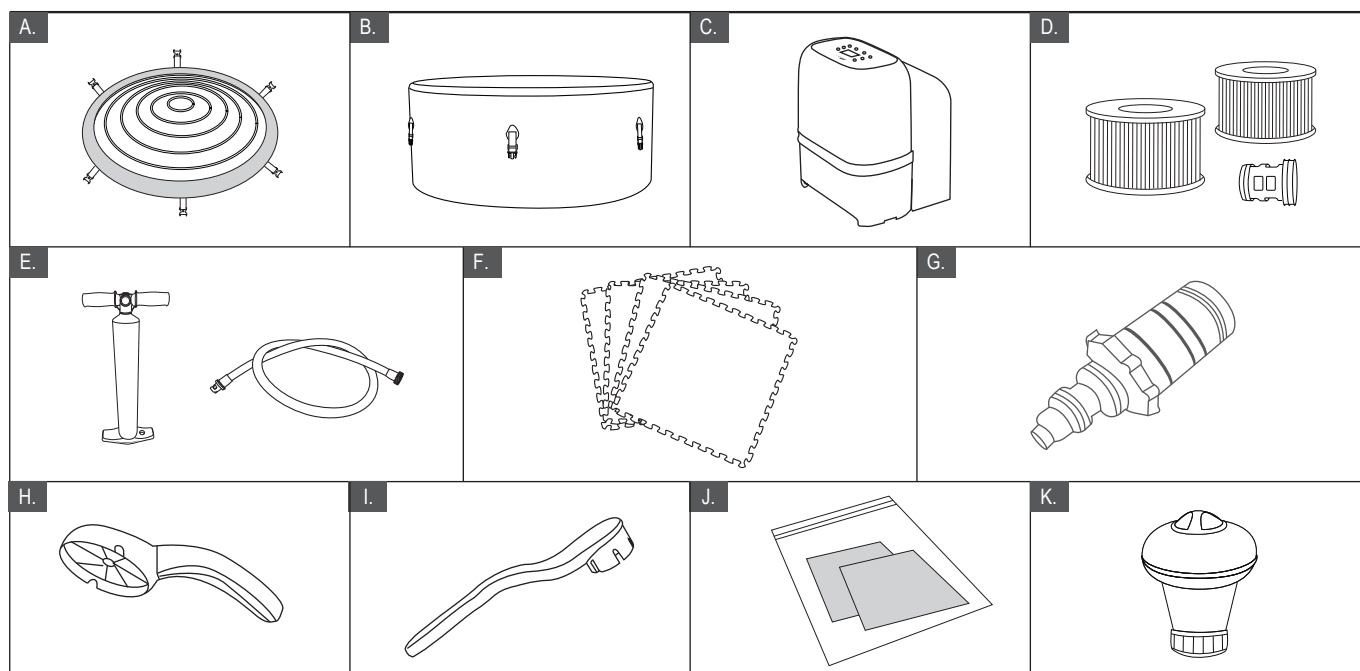
SPECYFIKACJA PRODUKTU

| SPA Z BĄBELKAMI | | | | | | | | |
|---|---------|---|----------------------|--------------------|--------------------|-------------|--------------------|--------------------|
| Nr modelu / kod | Kształt | Liczba miejsc | Pojemność | Wymiary zewnętrzne | Wymiary wewnętrzne | Wysokość | Ciężar | Wzrost temperatury |
| F-MO062W Mono F-NA062W Naval F-DU062W Duet | Okragły | 6  | 930 L (245 Gal.) | Ø1.73 m (68") | Ø1.63 m (64") | 0.65m (26") | 37 kg (81.6 lbs) | 1.5-2.0 °C/h |
| F-MO082W Mono | Oktagon | 8  | 1120 L (295 Gal.) | Ø1.92 m (76") | Ø1.81m (71") | 0.65m (26") | 39.5 kg (87.1 lbs) | 1.2-1.8 °C/h |
| F-TU062W Tuscany | | 6  | 1100 L (291 Gal.) | Ø1.93 m (76") | Ø1.73 m (68") | 0.73m (29") | 75 kg (165.3 lbs) | 1.2-1.8 °C/h |

| Specyfikacje systemu sterowania | |
|---------------------------------|--|
| System sterowania | AC 220-240V~ 50Hz |
| Moc całkowita | 2300W |
| Nagrzewnica | 2200W |
| Dmuchawa powietrza do masażu | 3 poziomy ((poziom 1: 300W, (poziom 2: 500W, (poziom 3: 720W) |
| Pompa filtrująca | 1800L/hr |
| Ozonator | 5.5W, 30-50mg/hr |
| Strumień promieniowania UVC | 2000uW |
| Górna pokrywa | Rhino-Tech™ wzmocniony PVC |
| Materiał wyściółki | Materiał drop-stitch (MONO / NAVAL / DUET) / Plastikowa imitacja drewna (TOSKANIA) |

PRZEGLĄD PRODUKTU

Zawartość opakowania MONO/NAVAL



| NR.REF. | OPIS CZĘŚĆ |
|---------|--|
| A | Pokrowiec spa z klamrą i nadmuchiwaną pokrywą |
| B | Wanna spa |
| C | Kontroler i pokrywa w kształcie U |
| D | 2x filtr, 1x podstawa wkładu filtra |
| E | Pompa wysokociśnieniowa 23,5", wąż do pompowania |
| F | Mata piankowa utrzymująca ciepło |
| G | Adapter węża ogrodowego |
| H | Klucz do otwierania i zamykania wlotu |
| I | Klucz do zaworu |
| J | Zestaw naprawczy |
| K | Dyspenser chemiczny na 1 tabletkę |

UWAGA:

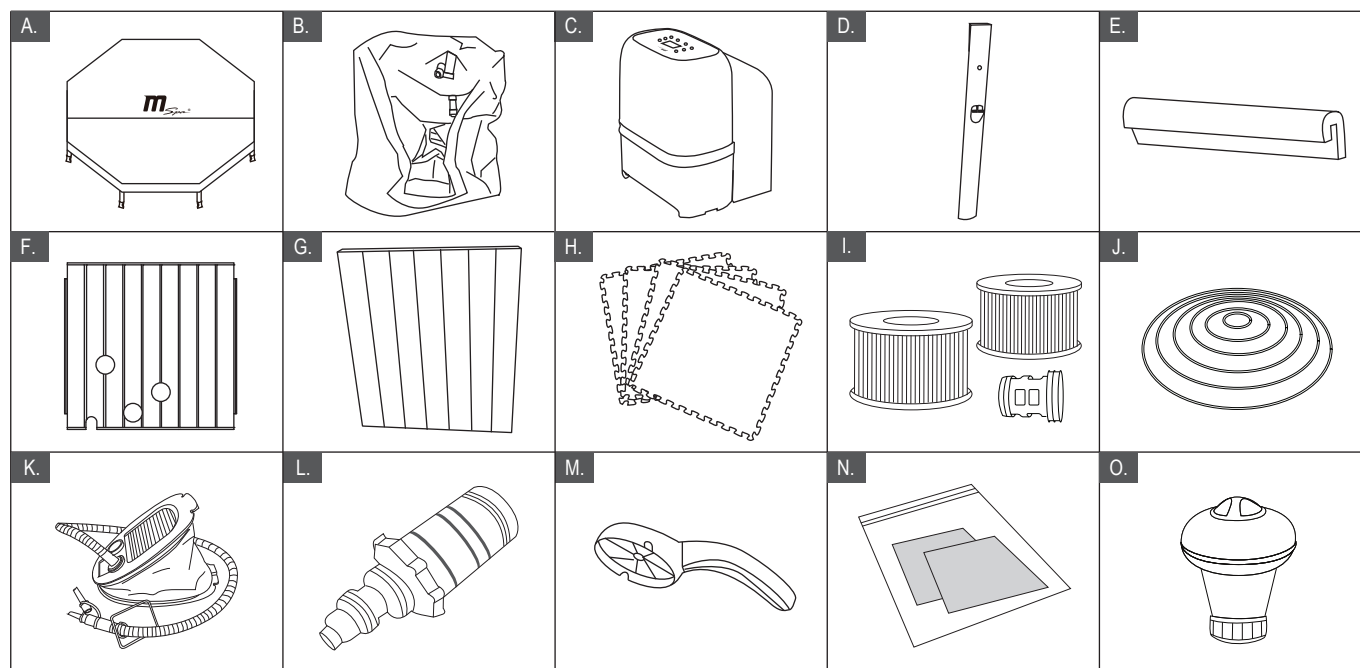
Rysunki wyłącznie do celów ilustracyjnych. Faktyczny produkt może się różnić. Ilustracje nie zachowują skali.

Ze względów bezpieczeństwa należy używać wyłącznie akcesoriów dostarczonych przez MSPA.

Przy zamawianiu części należy podać numer i opis modelu SPA.

PRZEGLĄD PRODUKTU

Zawartość opakowania TUSCANY



| NR.REF. | OPIS CZĘŚCI | NR.REF. | OPIS CZĘŚCI |
|---------|--|---------|----------------------------------|
| A | Pokrowiec spa z klamrą | B | Wanna spa |
| C | Kontroler i pokrywa w kształcie U | D | 8 x Belka narożna |
| E | 8x szyna na gąbkę | F | 1x panel otwarty |
| G | 7x plastikowy panel drewniany | H | Mata piankowa utrzymująca ciepło |
| I | 2x filtr, 1x podstawa wkładu filtra | J | Nadmuchiwana pokrywa |
| K | Pompka nożna i wąż do pompowania pokrywy | L | Adapter węża ogrodowego |
| M | Klucz | N | Zestaw naprawczy |
| O | Dyspenser chemiczny na 1 tabletkę | | |

UWAGA:

Rysunki mają jedynie charakter poglądowy. Rzeczywiste produkty mogą się różnić. Nie do skalowania.

Ze względów bezpieczeństwa należy używać akcesoriów dostarczonych wyłącznie przez firmę MSPA.

Zamawiając części, należy podać numer i opis modelu MSPA.

PIERWSZE UŻYCIE I PRZYGOTOWANIE DO INSTALACJI

Przygotowanie miejsca i wymagania

- Spa można zamontować zarówno wewnątrz pomieszczeń, jak i na zewnątrz. Jedna osoba może zamontować urządzenie w ok. 10 min. Tylko do użytku domowego.
- Wannę spa należy ustawić na płaskiej i gładkiej powierzchni, która zapewni stabilność i będzie w stanie utrzymać maksymalne obciążenie urządzenia wypełnionego wodą z maksymalną liczbą osób.
- Należy upewnić się, że wokół miejsca, gdzie ustawiono wannę spa, ani pod nią, nie ma żadnych ostrych przedmiotów. Nierówne powierzchnie mogą uszkodzić urządzenie i unieważnić gwarancję. Przed wypełnieniem wanny wodą należy wypoziomować powierzchnię.
- Wokół urządzenia zapewnić odpowiedni system drenażowy, który poradzi sobie z przelewaniem wody i rozpryskami. Zapewnij odpowiednie zaopatrzenie w wodę do napełniania spa, które jest zgodne z lokalnymi przepisami dotyczącymi wody i którego parametry należy dostosować do wymagań sekcji uzdatniania wody.
- Proszę upewnić się, że wokół urządzenia jest wystarczająco dużo miejsca, aby mieć pełny dostęp do całego wyposażenia urządzenia, a także w celu jego konserwacji i/lub serwisu.
- Rozważ ustawienie spa w taki sposób, aby maksymalnie ograniczyć hałas.

Dodatkowe wymagania w zakresie montażu urządzenia wewnątrz pomieszczeń

- Sprawdź czy podłoga jest w stanie zapewnić stabilność i będzie w stanie utrzymać maksymalne obciążenie urządzenia wypełnionego wodą z maksymalną liczbą osób. W tym celu skontaktuj się z wykonawcą lub inżynierem budowlanym o odpowiednich kwalifikacjach, aby zweryfikować wymagania.
- Upewnij się, że podłoga jest wodoodporna i zapewnia powierzchnię antypoślizgową. Nie montuj urządzenia na dywanie ani żadnych innych materiałach, które mogłyby ulec uszkodzeniu w wyniku działania wilgoci.
- Wilgotność jest naturalnym efektem ubocznym montażu urządzenia wewnątrz pomieszczenia. Pomieszczenie powinno być odpowiednio wentylowane, aby umożliwić ucieczkę wilgoci. Aby zapobiec nadmiernemu skraplaniu się wilgoci w pomieszczeniu, należy zainstalować system wentylacyjny.
- Uważaj, aby nie montować spa na dywanie lub innych materiałach podłogowych, które sprzyjają lub przechowują wilgoć i bakterie, lub na które mogą mieć wpływ środki chemiczne do uzdatniania wody stosowane w spa.

Dodatkowe wymagania w zakresie montażu urządzenia na zewnątrz

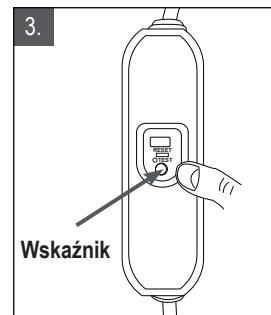
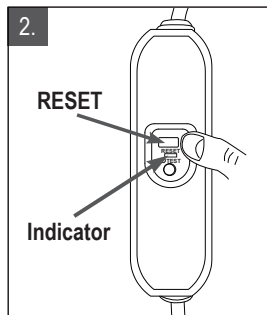
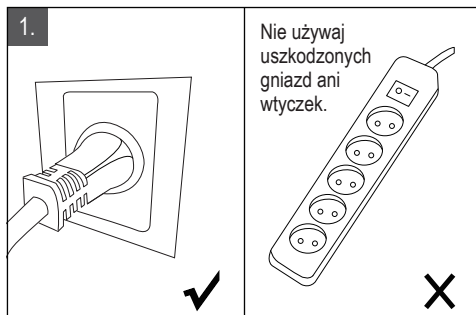
- Upewnij się, że urządzenie jest ustawione na twardej, płaskiej i gładkiej powierzchni, która jest w stanie zapewnić stabilność i będzie w stanie utrzymać maksymalne obciążenie urządzenia wypełnionego wodą z maksymalną liczbą osób.
 - Nie ustawiaj spa na trawie lub piasku, ponieważ zwiększa to ilość zabrudzeń dostających się do urządzenia i może uszkodzić jego podłogę. Nie wystawiaj urządzenia na działanie promieni słonecznych przez dłuższy okres czasu.
 - Zaleca się montaż i pozostawienie wanny spa na zewnątrz, jeśli temperatura powietrza nie spada poniżej 4°C. Dzięki temu woda w obiegu, pompie i instalacji rurowej nie zamarznie. Między wanną spa a podłożem połóż matę izolacyjną, co zapobiegnie utracie ciepła przez dno urządzenia i zapewni lepsze utrzymanie ciepła przez urządzenie.
- Weź pod uwagę lokalne warunki środowiskowe, takie jak woda gruntowa i ryzyko mrozu.

Test bezpiecznika PRCD

⚠ OTRZEŻENIE

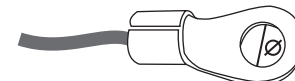
Ryzyko porażenia prądem. Niniejszy produkt jest wyposażony w bezpiecznik PRCD zamontowany na końcu przewodu zasilającego. Przed każdym użyciem urządzenia należy przeprowadzić test bezpiecznika PRCD. Jeśli bezpiecznik PRCD nie działa prawidłowo, nie należy korzystać z wanny spa. Urządzenie należy odłączyć od zasilania do momentu zidentyfikowania i naprawy usterki. W tym celu należy zwrócić się do elektryka z odpowiednimi uprawnieniami. Bezpiecznik PRCD nie zawiera żadnych części, które można serwisować. Otwarcie bezpiecznika PRCD spowoduje unieważnienie gwarancji.

1. Podłącz urządzenie do zasilania.
2. Wciśnij przycisk **Reset** na bezpieczniku PRCD. Kontrolka zapali się na czerwono.
3. Wciśnij przycisk **Test** na bezpieczniku PRCD. Czerwony kolor, który się wyświetla, powinien zniknąć. Jeśli nie zniknie, oznacza to awarię bezpiecznika PRCD. Nie należy wtedy korzystać ze spa. W celu naprawy usterki należy zwrócić się do elektryka z odpowiednimi uprawnieniami.
4. Ponownie wciśnij przycisk **Reset** na bezpieczniku PRCD. Kontrolka powinna zapalić się na czerwono. Jeśli kontrolka zapali się na czerwono, oznacza to, że spa jest gotowe do użycia.



Podłączenie panelu sterowania urządzenia do zewnętrznych przewodów wyrównujących potencjały

Elektryk z odpowiednimi uprawnieniami powinien podłączyć panel sterowania wanny spa do domowej szyny wyrównującej potencjały za pomocą miedzianego przewodu o 2.5mm² - 6mm².



Applicable equipotential terminals:
4mm $\leq\varnothing\leq$ 7mm

UWAGA: Przenieś cały zestaw na jedno miejsce. Nie ciągnij wanny spa po ziemi, ponieważ może to spowodować uszkodzenie i wyciek. Otwórz karton ostrożnie, ponieważ można go używać do przechowywania spa przez długi czas lub gdy nie jest używane.

UWAGA: Rozłóż wszystkie części na ziemi i upewnij się, że zostały uwzględnione. W przypadku brakujących lub uszkodzonych części należy skontaktować się z odpowiednim centrum posprzedażowym.

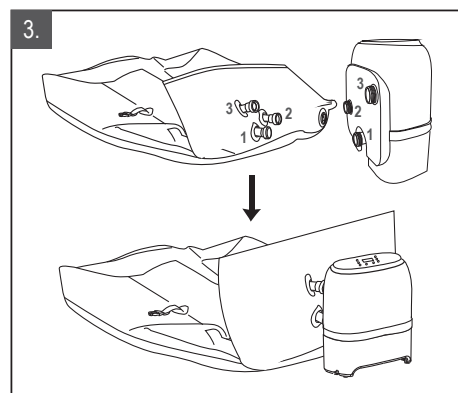
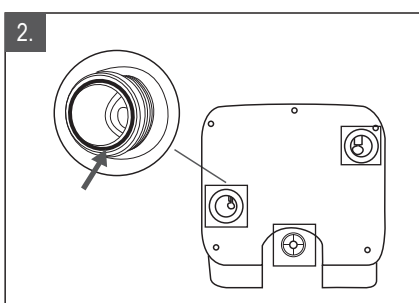
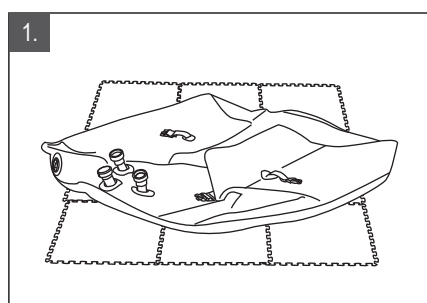
KONFIGURACJA SPA MONO/NAVAL

MONTAŻ - MONO / NAVAL

KONFIGURACJA SPA

1. Wyjmij matę piankową i rozłóż ją na oczyszczonym obszarze. Następnie rozłóż wannę spa na macie i skieruj rury łączące w kierunku, w którym zamierzasz skonfigurować zewnętrzną skrzynkę kontrolną.
2. Upewnij się, że wszystkie gumowe pierścienie uszczelniające są na swoim miejscu.
3. Podłącz skrzynkę kontrolną do spa, ustawiając numery (1 do 1, 2 do 2 i 3 do 3). Mocno ręcznie dokręć złącza.

UWAGA: Nie używaj narzędzi do dokręcania.



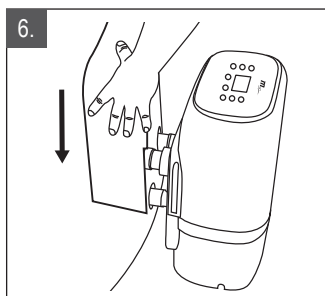
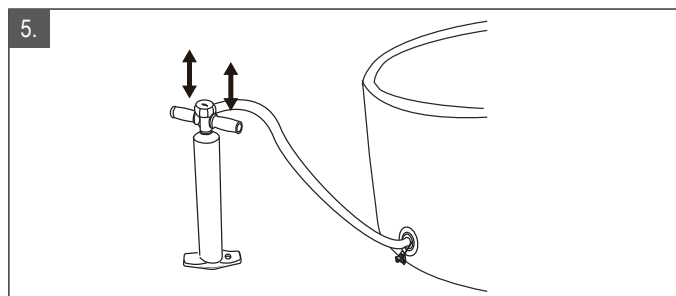
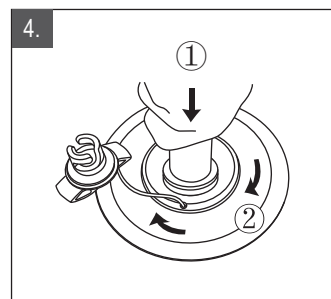
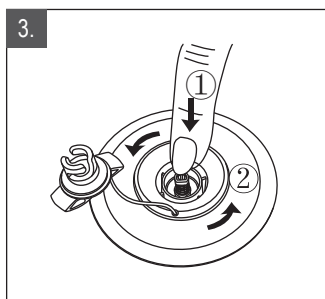
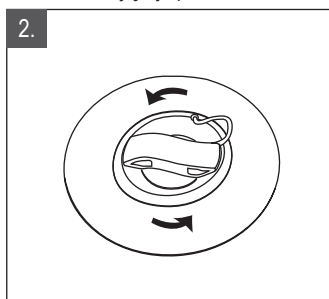
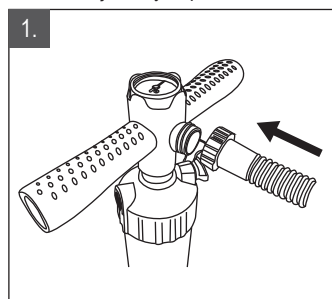
Nadmuchiwanie ściany wanny spa

1. Założyć manometr i wąż pompy na pompkę ręczną i mocno dokręcić.
2. Otwórz nasadkę zaworu, obracając ją w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara. Przed zwolnieniem upewnij się, że zawór jest wolny od zanieczyszczeń, piasku lub brudu.
3. Wciśnij przycisk zaworu i obróć go w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara o 90 stopni, tak aby wyskoczył i znalazł się w pozycji „OUT”.
4. Podłącz dyszę pompy do gniazda zaworu w korpusie spa i dokręć zgodnie z ruchem wskazówek zegara.
5. Rozpocznij pompowanie powietrza do wanny SPA, przesuwając tłok pompy w górę i w dół, nadmucharz spa do 12 PSI (tylko wanna spa, nie pokrywa).

UWAGA: Miernik nie zareaguje, dopóki nie osiągnie 4 psi. Pompuj przez 2-3 minuty!

6. Przymocuj pokrywę w kształcie litery U do skrzynki kontrolnej spa.

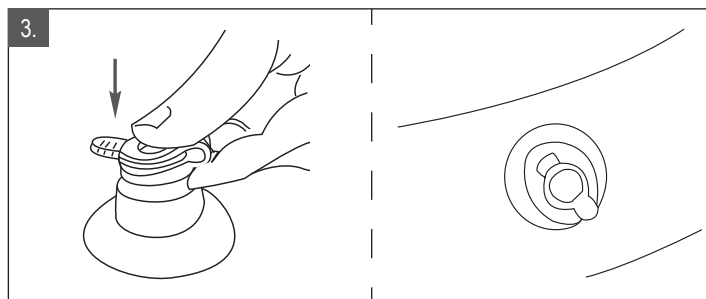
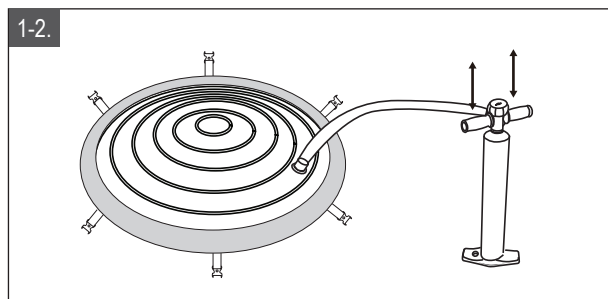
UWAGA: Pokrywą w kształcie litery U należy zainstalować przed użyciem spa. **PRZESTROGA:** Nie siadaj, nie opieraj się, nie przykrywaj ani nie umieszczaj żadnych przedmiotów na jednostce sterującej spacontrol unit.



Nadmuchiwanie pokrywy spa

1. Otwórz zawór do pompowania i wóź wąż do pompowania do zaworu.
2. Przesuń tłok pompy w górę i w dół, aby napompować, aż będzie twardy w dotyku, ale nie za twardy.
3. Odłącz wąż do pompowania od zaworu, a następnie zamknij i wpełnij zawór do pompowania.

UWAGA: Jeśli potrzebujesz dodać trochę powietrza do ścianki wanny spa lub pokrywy po ich skonfigurowaniu, zobacz sekcję „Nadmuchiwanie ścianki wanny spa” powyżej lub ponownie zapoznaj się z sekcją „Nadmuchiwanie pokrywy”. W modelach MONO / NAVAL wewnątrz osłony spa jest fabrycznie zainstalowana pokrywa. Jeśli trzeba ją ponownie dopompować, umieść ją przed jej napompowaniem.

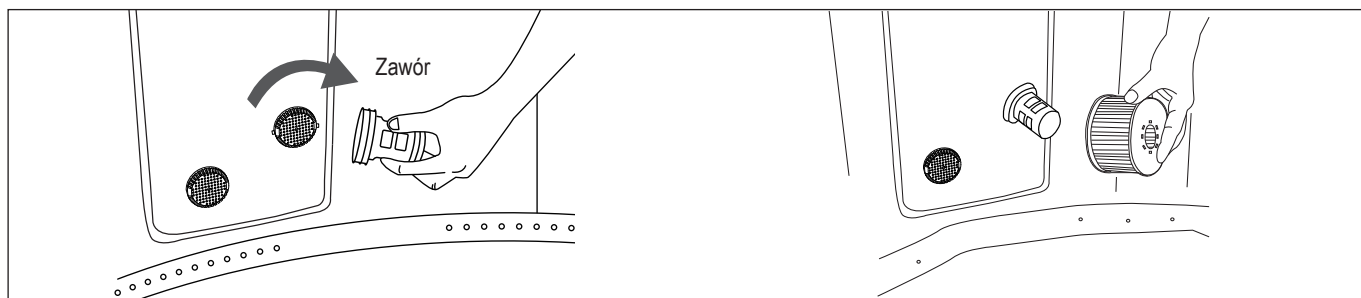


Instalowanie wkładu filtra

1. Attach the filter cartridge base to the spa tub inlet grid (upper position) and turn it slightly to secure. **NOTE:** The filter cartridge base is designed to be screwed on and off. Never exert force as this could cause damage.
2. Attach the filter cartridge to the base.

UWAGA: Po każdym użyciu należy przepłukać wkład filtrujący i osłonę z siatki.

UWAGA: Prawidłowo wykonana osłona z siatki nadaje się do wielokrotnego użytku.



Napełnianie wody

1. Skierować zawór spustowy w kierunku odpowiedniego obszaru opróżniania przed napełnieniem wodą.
2. Napełnić wannę spa świeżą wodą do poziomu pomiędzy liniami poziomu minimalnego i maksymalnego zaznaczonymi na ścianie.

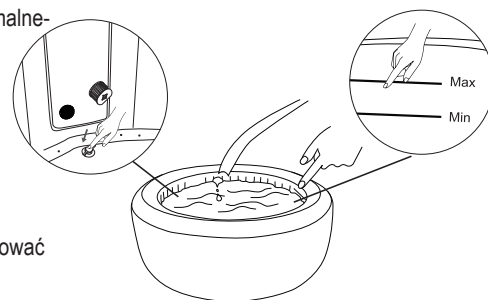
OSTRZEŻENIE:

Nigdy nie przesuwaj wanny spa, gdy jest w niej woda i/lub gdy podłączona jest skrzynka kontrolna, ponieważ może to uszkodzić spa lub skrzynkę kontrolną.

Nigdy nie wlewaj bezpośrednio do spa wody o temperaturze wyższej niż 40°C.

Zalecamy napełnienie wanny spa letnią wodą, aby szybciej ją podgrzać i zaoszczędzić energię.

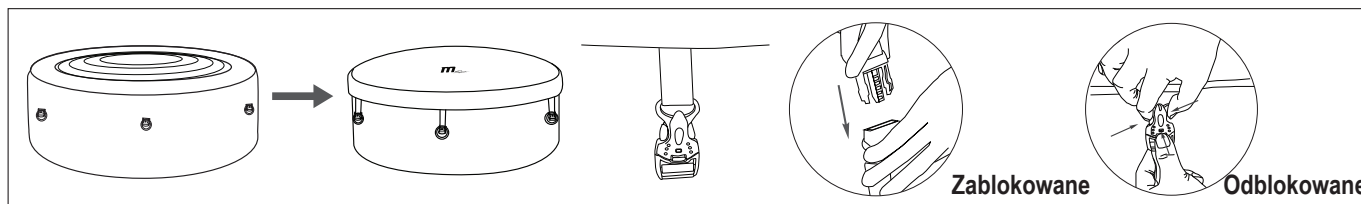
Nie napełniać spa zbyt dużą ilością wody. Używaj wody z kranu do napełniania spa, aby zminimalizować wpływ niepożądanego zawartości, takiej jak minerały.



Podgrzewanie wody

1. Umieść pokrywę spa nad wanną spa, upewnij się, że klamry pokrywy spa są dobrze związane.
2. Upewnij się, że spa jest podłączone do gniazdka elektrycznego i zapoznaj się z sekcją „Obsługa kontrolera”, aby uzyskać więcej informacji na temat obsługi.

UWAGA: Zawsze zakładaj pokrywę spa, aby zminimalizować straty ciepła podczas podgrzewania wody.

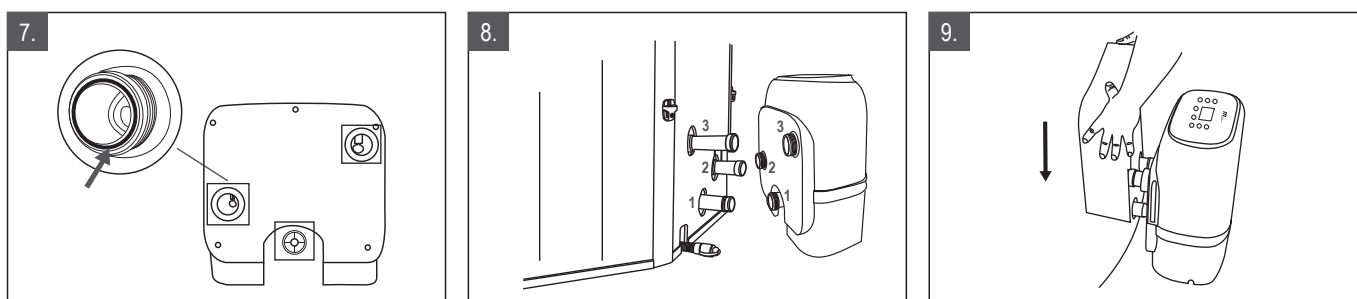
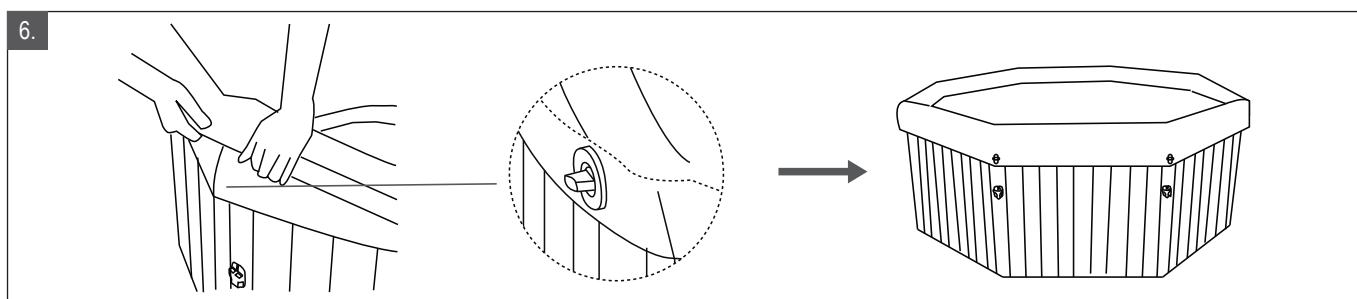
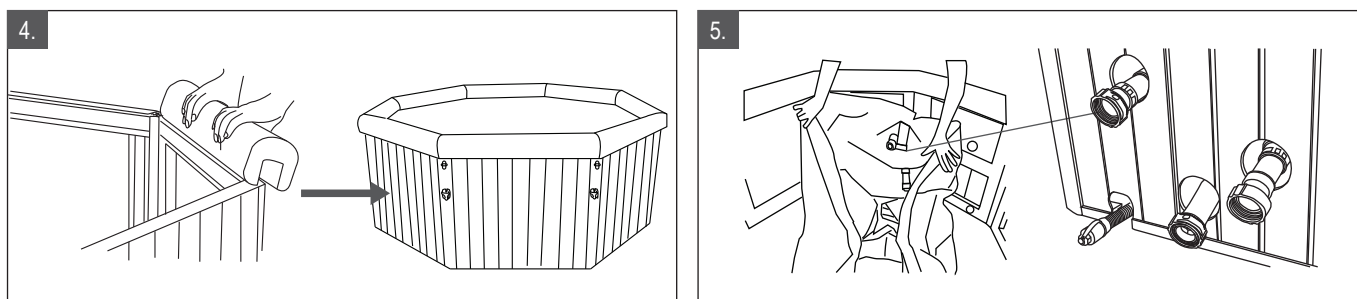
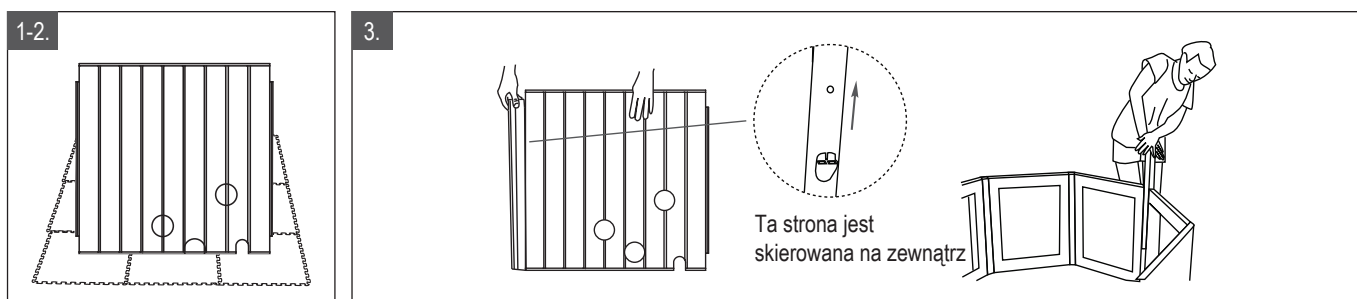


KONFIGURACJA SPA TUSCANY

ASSEMBLY - TUSCANY

Spa Tub Assembly

1. Wyjmij matę piankową i rozłóż ją na oczyszczonym obszarze.
2. Umieść „otwarty panel” w rogu, w którym zamierzasz zainstalować zewnętrzną skrzynkę kontrolną.
3. Połącz ze sobą dwa panele, wsuwając między nie belkę narożną, a następnie zrób to samo z pozostałymi panelami.
4. Umieść szyny na gąbki na wierzchu drewnianych paneli, krótszym bokiem szyny po wewnętrznej stronie wanny spa.
5. Rozłóż wykładzinę spa wewnątrz ramy ściany spa i upewnij się, że rury przechodzą przez otwory w panelu.
6. Rozciągnij górne wykończenie wkładki spa na poręczach z gąbki. Zablokuj srebrną sprzączkę na wykończeniu na metalowej blokadzie skrętnej na belkach narożnych.
7. Upewnij się, że wszystkie gumowe pierścienie uszczelniające są na swoim miejscu.
8. Podłącz skrzynkę sterowniczą do spa, ustawiając liczby (1 do 1, 2 do 2 i 3 do 3). Mocno ręcznie dokręć złącza.
UWAGA: Nie używaj narzędzi do dokręcania.
9. Przymocuj pokrywę w kształcie litery U do skrzynki kontrolnej spa.
UWAGA: Pokrywą w kształcie litery U należy zainstalować przed użyciem spa.
PRZESTROGA: Nie siadaj, nie opieraj się, nie przykrywaj ani nie umieszczaj żadnych przedmiotów na panelu sterowania spa.



Nadmuchiwanie pokrywy spa

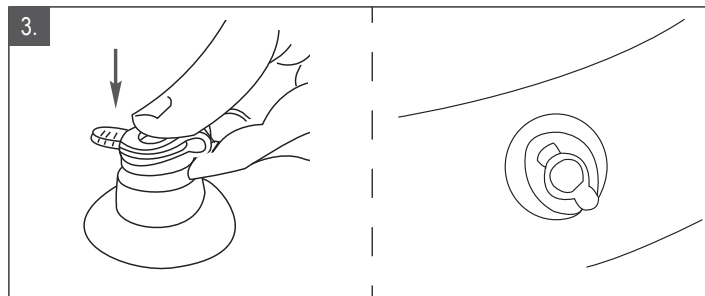
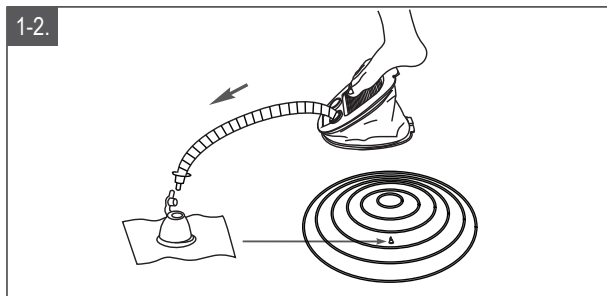
1. Otwórz zawór do nadmuchiwania i włóż wąż do zaworu.

UWAGA: Upewnij się, że używasz prawidłowej dyszy.

2. Przesuń tłok pompy w górę i w dół, aby nadmuchać pokrywę, aż będzie mocna w dotyku, ale nie twarda.

3. Odłącz wąż do nadmuchiwania od zaworu, a następnie zamknij i wciśnij zawór.

UWAGA: Jeśli chcesz dodać trochę powietrza do ściany wanny spa lub pokrywy po ich ustawieniu, zapoznaj się z sekcją „Nadmuchiwanie ściany wanny spa” powyżej lub zapoznaj się ponownie z rozdziałem „Napełnianie pokrywy”.



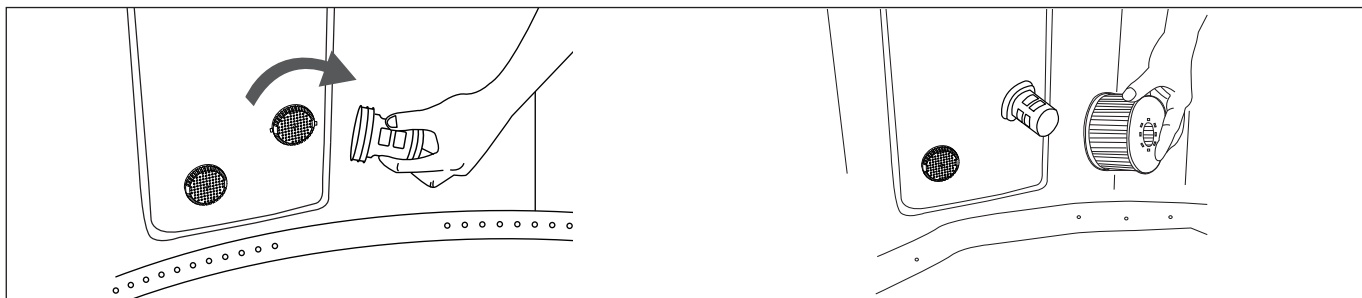
Instalowanie wkładu filtra

1. Przymocuj podstawę wkładu filtra do kratki wlotowej wanny spa (pozycja górna) i lekko obróć, aby zamocować. **UWAGA:** Nigdy nie używaj siły, ponieważ może to spowodować uszkodzenie.

2. Nałóż osłonę siatkową na wkład filtra, a następnie przymocuj wkład filtra do podstawy.

UWAGA: Przed zainstalowaniem wkładu filtra napompuj wannę spa.

UWAGA: Zawsze używaj wkładu filtrującego, gdy spa jest w użyciu i napełnione wodą.



Napełnianie wody

1. Skierować zawór spustowy w kierunku odpowiedniego obszaru opróżniania przed napełnieniem wodą.
2. Napełnić wannę spa świeżą wodą do poziomu pomiędzy liniami poziomu minimalnego i maksymalnego zaznaczonymi na ścianie.

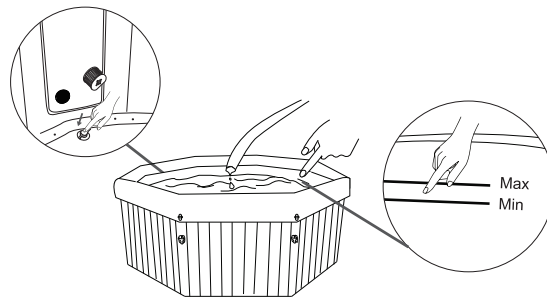
OSTRZEŻENIE:

Nigdy nie przesuwaj wanny spa, gdy jest w niej woda i/lub gdy podłączona jest skrzynka kontrolna, ponieważ może to uszkodzić spa lub skrzynkę kontrolną.

Nigdy nie wlewaj bezpośrednio do spa wody o temperaturze wyższej niż 40°C.

Zalecamy napełnienie wanny spa letnią wodą, aby szybciej ją podgrzać i zaoszczędzić energię.

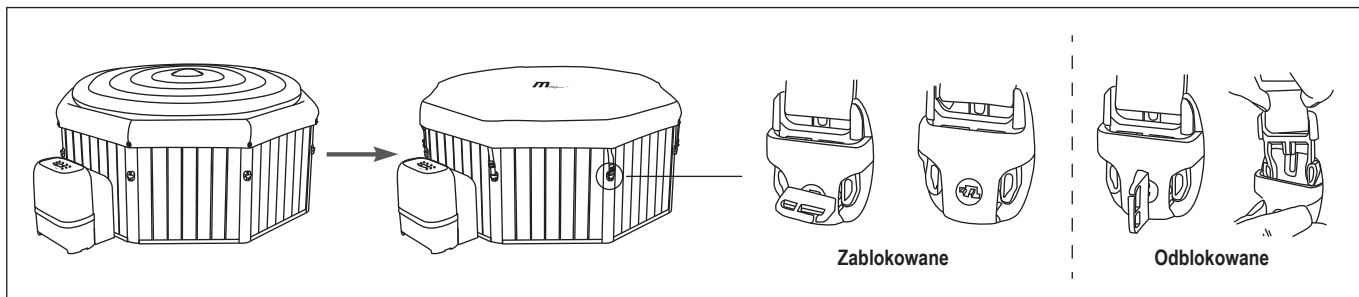
Nie napełniać spa zbyt dużą ilością wody. Używaj wody z kranu do napełniania spa, aby zminimalizować wpływ niepożądaną zawartości, takiej jak minerały.



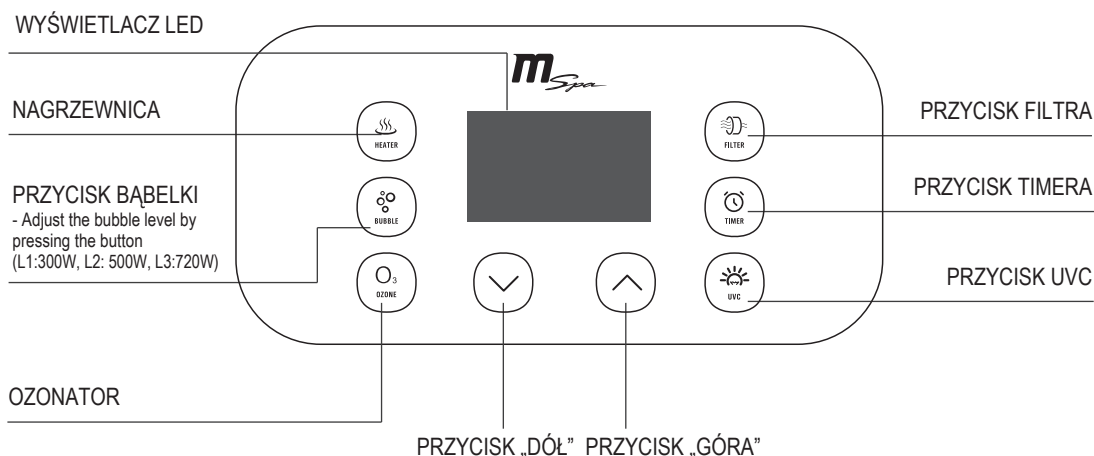
Podgrzewanie wody

1. Umieść pokrywę spa nad wanną spa, upewnij się, że klamry pokrywy spa są dobrze zapięte.
2. Upewnij się, że spa jest podłączone do gniazdka elektrycznego i zapoznaj się z sekcją „Obsługa kontrolera”, aby uzyskać więcej informacji na temat obsługi.

UWAGA: Zawsze zakładaj pokrywę spa, aby zminimalizować straty ciepła podczas podgrzewania wody.



DZIAŁANIE KONTROLERA



WYŚWIETLACZ TEMPERATURY

naciśnij **RESET** na bezpieczniku PRCD i odczytaj aktualną temperaturę wyświetlaną na ekranie.

NOTE: The actual water temperature may vary from the temperature displayed on the LED screen by as much as approximately 1°C.



PRZYCIISK NAGRZEWNICY

1. Naciśnij przycisk **NAGRZEWNICA**, aby zacząć lub zakończyć nagrzewanie. Jeśli przycisk **NAGRZEWNICA** jest podświetlony na czerwono, oznacza to, że system nagrzewania został uruchomiony. Jeśli przycisk **NAGRZEWNICA** jest podświetlony na zielono, oznacza to, że system przeszedł w tryb spoczynku, a woda osiągnęła ustawioną temperaturę.



20-40°C

2. Wciśnięcie przycisku **UP** lub **DOWN** spowoduje miganie diody LED. Kiedy miga, można dostosować wodę do żądanej temperatury (od 20°C do 40°C). Nowe i żądane ustawienie temperatury pozostanie na wyświetlaczu LED przez 3 sekundy, aby potwierdzić nową wartość.

UWAGA: Domyślna temperatura to 38°C.

UWAGA: Jeśli system ogrzewania jest włączony, system filtracji uruchomi się automatycznie.

UWAGA: Gdy temperatura wody spadnie poniżej 1°C, system przeciwbłodzeniowy włączy się automatycznie i podgrzeje wodę do 3°C.

WAŻNE: Poniższe warunki prowadzą do spowolnionego podgrzewania wody

- Temperatura otoczenia jest niższa niż 10°C.
- Prędkość wiatru na zewnątrz wynosi powyżej 3,5-5,4 m/s.
- Jeśli funkcja pęcherzyków powietrza jest włączona, gdy równocześnie nagrzewnica jest włączona.
- Jeśli pokrywa spa nie jest prawidłowo założona, gdy nagrzewacz jest włączony.



PRZYCIISK FILTRA

Aby włączyć/wyłączyć funkcję, naciśnij przycisk **FILTER**. Jeśli przycisk **FILTR** jest podświetlony na zielono, oznacza to, że filtr został uruchomiony.

UWAGA: System filtracji uruchomi się automatycznie, gdy zostanie aktywowany system ogrzewania lub odkażania UVC.

UWAGA: Po wyłączeniu systemu ogrzewania, system filtracji zatrzyma się automatycznie po 30 sekundach.

Przypomnienie o czyszczeniu wkładu filtra: Kiedy przycisk **FILTR** miga lub wyświetla się na czerwono, wkład filtra należy wyczyścić lub wymienić. Po wykonaniu tej czynności naciśnij przycisk **Filtr** przez 3 sekundy, aby zresetować przypomnienie.

Automatyczna filtracja: Gdy spa jest w trybie czuwania, system filtracji będzie włączał się automatycznie przez 60 minut co 8 godzin.



PRZYCISK „BĄBELKI”

Służy do włączania funkcji masażu bąbelkami. Jeśli przycisk „bąbelki” jest podświetlony na zielono, oznacza to, że funkcja została uruchomiona. The default setting is at level 2 (500W). Press the **BUBBLE** button to switch the setting to level 3 (720W). Press it again to switch to level 1 (300W).

WAŻNE: Nie włączaj systemu masażu, gdy założony jest pokrowiec. Powietrze może gromadzić się wewnątrz spa i powodować nieodwracalne uszkodzenia i obrażenia ciała.

Uwaga: Funkcja masażu bąbelkami wyłącza się automatycznie po każdym 20 minutach pracy z powodów bezpieczeństwa. Po 10 minutach



PRZYCISK TIMERA

Aby ustawić liczbę godzin OD TERAZ, kiedy nagrzewnica będzie się włączać:

1-99H

1. Proszę nacisnąć przycisk **TIMER**, aby przejść do inteligentnego trybu ustawień wstępnych.
2. Naciskając przycisk **GÓRA** i **DÓŁ**, można ustawić i automatycznie włączyć ogrzewanie w ciągu 99 godzin. Ustawienie funkcji **TIMER** zostanie zatwierdzone, jeśli przez czas dłuższy niż 3 s nie zostanie wykonana żadna operacja lub przycisk **TIMER** zostanie naciśnięty ponownie.

Zmiana ustawień timera: Godzinę można zmienić wprowadzając ponownie tryb ustawień wstępnych.

Anulowanie: Aby anulować ustawienia wstępne, należy nacisnąć przycisk **TIMER** i przytrzymać go przez 3s.

UWAGA: Gdy aktywna jest funkcja podgrzewania wody, nie można włączyć wcześniej ustawionej funkcji timera.



PRZYCISK UVC

Naciśnij przycisk **UVC**, aby włączyć / wyłączyć system odkażania UVC. Kiedy kontrolka nad tym przyciskiem świeci na zielono, system odkażania UVC jest aktywowany. **UWAGA:** Emiter UVC jest wbudowany w skrzynkę kontrolną. Dlatego funkcję tę można włączyć w dowolnym momencie podczas użytkowania spa.



Przycisk ozonatora

aktywuj ozon. Ikona ozonu świeci na zielono, gdy funkcja ozonu jest włączona. Ze względów bezpieczeństwa kąpiących się ozonator nie może być używany w tym samym czasie, gdy włączona jest funkcja Bubbling lub Jet. Ozonator wyłączy się automatycznie po 2 godzinach pracy.

UWAGA: Proszę nie moczyć się w spa, gdy włączony jest Ozon. Ozonator nie będzie działał, gdy spa nie ma wody lub gdy przycisk Bubble jest włączony. Filtracji nie można wyłączyć, gdy Ozonator jest w użyciu.



Sugerujemy włączenie tej funkcji po skorzystaniu ze spa.

BLOKADA BEZPIECZEŃSTWA

Wciśnij jednocześnie przyciski **UP** i **DOWN** przez 3 sekundy, aby zablokować / odblokować kontroler. W trybie blokady bezpieczeństwa sterownik jest wyłączony, a spa zachowuje wszystkie poprzednie ustawienia.



3s

Przycisk przełączania stopni Celsjusza / Fahrenheita

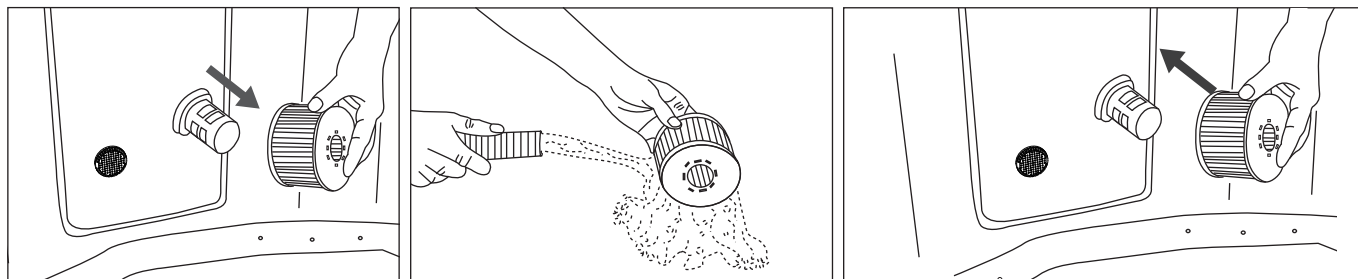
Temperatura może być wyświetlana w stopniach Celsjusza lub Fahrenheita. Naciśnij przycisk **W DÓŁ** przez 3 sekundy, aby wybrać sposób wyświetlania.

UTRZYMANIE WODY I CHEMIA BASENOWA

UWAGA: ZAWSZE UPEWNIJ SIĘ, ŻE SPA JEST ODŁĄCZONE PRZED ROZPOCZĘCIEM JAKICHKOLWIEK PRAC KONSERWACYJNYCH, ABY UNIKNĄĆ RYZYKA OBRAŻEŃ LUB ŚMIERCI.

Uzdatnianie wody i konserwacja filtra

1. Odpowiednią jakość wody w spa można zapewnić wykonując następujące czynności:



2. W zależności od częstotliwości korzystania z wanny spa, wodę należy wymieniać co 3–5 dni. Instrukcje dotyczące wymiany wody znajdują się w sekcji „Spuszczanie wody, czyszczenie i przechowywanie”.

3. Stosuj odpowiednie środki chemiczne, aby utrzymać właściwe warunki wody w wannie spa. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń wanny spa spowodowanych niewłaściwym stosowaniem środków chemicznych lub niewłaściwym uzdatnianiem wody. Aby uzyskać dodatkowe informacje o stosowaniu środków chemicznych należy skontaktować się z lokalnym sprzedawcą basenów spa.

4. Przed wejściem do spa wszyscy użytkownicy muszą wziąć prysznic. Podczas korzystania z wanny spa nie stosować produktów do pielęgnacji skóry ani kremów z filtrem przeciwsłonecznym.

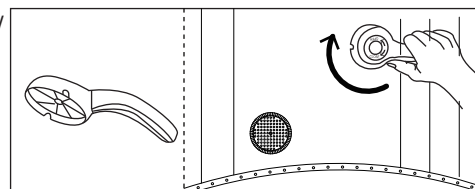
5. Gdy któryś odpływ lub dopływ wody zostanie zatkany przez brud, należy go odkręcić i wyczyścić.

Zaleca się stosowanie osłony z siatki w celu ochrony systemu filtrującego.

Przed zainstalowaniem wkładu filtrującego do podstawy filtra należy założyć pokrywę z siatki na wkład filtrujący.

Po każdym użyciu należy przepłukać wkład filtrujący i osłonę z siatki.

Prawidłowo wykonana osłona z siatki nadaje się do wielokrotnego użytku.



Woda spa

1. Stosuj odpowiednie środki chemiczne, aby utrzymać właściwe warunki wody w wannie spa. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń wanny spa spowodowanych niewłaściwym stosowaniem środków chemicznych lub niewłaściwym uzdatnianiem wody. Aby uzyskać dodatkowe informacje o stosowaniu środków chemicznych należy skontaktować się z lokalnym sprzedawcą basenów spa.

2. Przed wejściem do spa wszyscy użytkownicy muszą wziąć prysznic. Podczas korzystania z wanny spa nie stosować produktów do pielęgnacji skóry ani kremów z filtrem przeciwsłonecznym.

3. Gdy spa nie jest używane, przykryj je osłoną z kłamarą, aby zapobiec zanieczyszczeniu.

4. Używaj chemii basenowej, aby utrzymać odpowiednie warunki w wodzie. Uszkodzenia spa wynikające z niewłaściwego użycia chemikaliów lub niewłaściwego gospodarowania wodą spa nie są objęte gwarancją. Skonsultuj się z lokalnym sprzedawcą spa lub basenów, aby uzyskać więcej informacji na temat stosowania chemikaliów.

Czystość wody

Właściciel spa musi regularnie sprawdzać i utrzymywać dezynfekcję wody w spa, przeprowadzając zaplanowaną konserwację (codziennie, jeśli to konieczne). Dodanie środka dezynfekującego lub innych chemikaliów pozwoli kontrolować bakterie i rozmnażanie wirusów w wodzie spa. Utrzymanie prawidłowego bilansu wodnego poprzez odpowiednie stosowanie środków dezynfekujących jest najważniejszym czynnikiem maksymalizacji żywotności i wyglądu spa oraz zapewnienia czystej, zdrowej i bezpiecznej w eksploatacji wody. Przyjęcie odpowiedniej techniki jest ważne dla testowania i uzdatniania wody w spa. Skontaktuj się z serwisem spa, jeśli masz jakiegokolwiek pytania dotyczące chemikaliów, środków dezynfekujących, zestawów testowych lub procedur testowych.

Bilans wodny

Postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami, aby odpowiednio utrzymać wodę w spa.

| PARAMETER | CZĘSTOTLIWOŚĆ BADANIA | PRAWIDŁOWY POZIOM |
|-------------------|-----------------------|--|
| pH | Codziennie | 7.2-7.6 przy stosowaniu chloru; 7.2-7.8 przy stosowaniu bromu |
| chlor | Codziennie | 3-5 ppm |
| brom | Codziennie | 2-4 ppm |
| Alkaliczność (TA) | Tygodniowo | 80-120 ppm |
| twardość (TH) | Tygodniowo | 200-500 ppm |

UWAGA

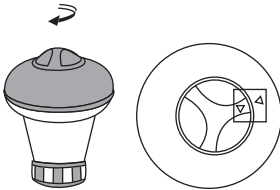
- Niskie pH spowoduje uszkodzenie wanny spa i pompy. Wszelkie uszkodzenia wynikające z braku równowagi chemicznej spowodują utratę gwarancji.
- Wysokie pH (twarda woda) może doprowadzić do uszkodzenia pompy.

UZDATNIANIE WODY:

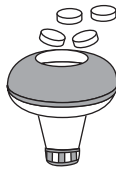
- Do uzyskania dobrej jakości wody zaleca się stosowanie bromu lub chloru.
- Pamiętaj, że produktów zawierających chlor i brom nie należy mieszać. Jest to bardzo niebezpieczne.
- Jeśli stosujesz produkty zawierające chlor a zachodzi potrzeba ich zmiany na produkty zawierające brom lub odwrotnie, przed zmianą produktu należy koniecznie całkowicie wymienić wodę w basenie spa.
- Pamiętaj, że produktów zawierających chlor i brom nie należy mieszać. Jest to bardzo niebezpieczne. Jeśli stosujesz produkty zawierające chlor a zachodzi potrzeba ich zmiany na produkty zawierające brom lub odwrotnie, przed zmianą produktu należy koniecznie całkowicie wymienić wodę w basenie spa.
- Nie używaj nadmiernej ilości środków chemicznych, ponieważ wywołują one powstanie silnego zapachu chemicznego i potencjalne zagrożenie dla skóry.
- Nie używaj nadmiernej ilości środków chemicznych, ponieważ wywołują one powstanie silnego zapachu chemicznego i potencjalne zagrożenie dla skóry.¹²

Dyspenser chemii

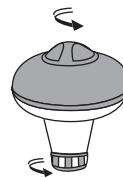
Spa jest wyposażone w standardowy dozownik chemii. Dozownik jest przystosowany do tabletki o średnicy 1 cala (2,54 cm). Do dozownika nie należy wlewać płynów ani umieszczać w nim granulatów



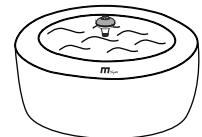
Obróć górną nasadkę w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aż spotkają się dwie strzałki. Zdejmij nasadkę.



Włóż tabletki z chemią basenową. Zapoznaj się z opakowaniem lub instrukcją zakupionej chemii basenowej, aby ją prawidłowo dozować.



Obróć górną nasadkę zgodnie z ruchem wskazówek zegara. Wyreguluj dozowanie chemii, obracając dolną pokrywę, aby otworzyć lub zamknąć otwory dozownika.

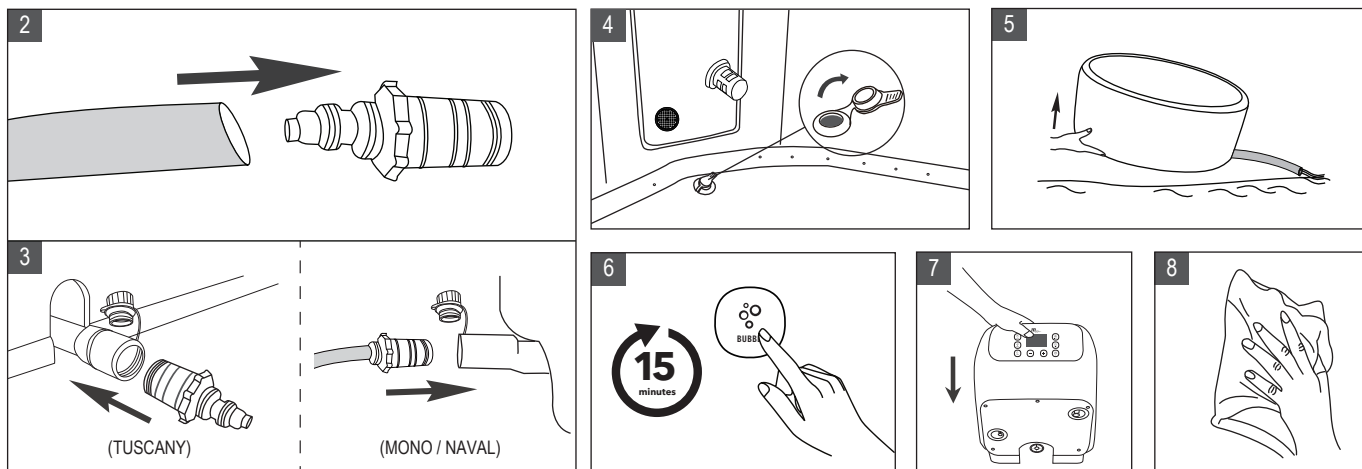


Umieść dozownik w spa. Upewnij się, że pompa filtrująca pracuje podczas procesu odkażania

SPUSZCZANIE WODY, CZYSZCZENIE I PRZECHOWYWANIE

Spuszczanie wody

1. Wyłącz wszystkie funkcje.
2. Podłącz przejściówkę zaworu spustowego do węża ogrodowego i skieruj drugi koniec węża ogrodowego do odpowiedniego obszaru odprowadzania wody.
3. Zdejmij nakrętkę zaworu spustowego z zewnętrznej strony wanny spa i przymocuj adapter zaworu spustowego do zaworu spustowego.
4. Po wewnętrznej stronie wanny spa otwórz korek zaworu spustowego. Z węża ogrodowego zacznie wypływać woda.
5. Kiedy woda przestanie sphywać, podnieś ścianę basenu spa od strony przeciwnej do odpływu, kierując pozostałą wodę do odpływu i całkowicie opróżniając spa.
6. Naciśnij przycisk BUBBLE, aby wysuszyć basen spa.
7. Zdemontuj skrzynkę sterowniczą. Wylej wodę z systemu przewodów.
8. Użyj czystego ręcznika, aby wytrzeć pozostałą wodę i wilgoć z wanny spa i jednostki sterującej spa. Upewnij się, że wanna spa i jednostka sterująca spa są dokładnie wysuszone.

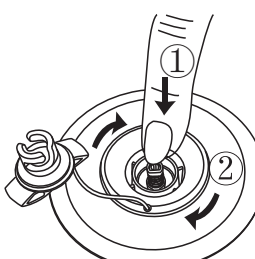


Czyszczenie wanny spa

Po spuszczeniu całej wody należy wyjąć filtr i wyczyścić go lub wymienić. Gąbką zamoczoną w delikatnym roztworze mydła przetrzyj wewnętrzne ścianki wanny spa z brudu i plam. Wypłucz dokładnie przed napełnieniem czystą wodą.

WAŻNE: Nie używaj wełny stalowej, twardych szczotek ani środków czyszczących o właściwościach ściernych.

Instrukcje dotyczące spuszczenia powietrza



Wanna spa (MONO / NAVAL)

- Otwórz nasadkę zaworu, przekręcając ją w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara. Wcześniej upewnij się, że zawór jest wolny od zanieczyszczeń, piasku lub brudu.
- Wciśnij przycisk zaworu i obróć go zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby zablokować go w pozycji W DÓŁ.
- Po opróżnieniu wymień zawór.

Pokrywa

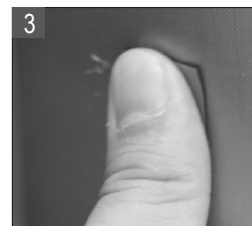
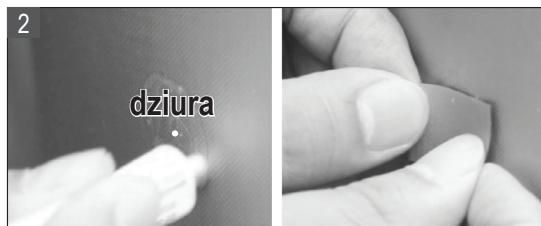
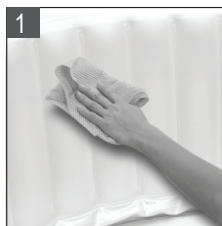
- Otwórz nasadkę zaworu, aby opróżnić pokrywę z powietrza. W celu szybkiego usunięcia powietrza włóż słomkę do zaworu (dołączona do zestawu naprawczego).
- Po zakończeniu opróżniania ponownie nałóż nasadkę.

Naprawa wanny spa i pokrywy

Do naprawy dziur/rys stosuj dołączony zestaw łat:

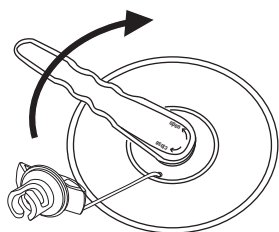
- Powierznię, która będzie naprawiana, należy dokładnie wyczyścić i osuszyć.
- Nałóż klej na łatę z PVC i szybko przymocuj ją do uszkodzonej powierzchni. (Klej nie wchodzi w skład zestawu.)
- Wygladź powierzchnię, aby usunąć wszelkie pęcherzyki powietrza i pozostaw do wyschnięcia na 5-10 min.

UWAGA: Klej nie wchodzi w skład zestawu.



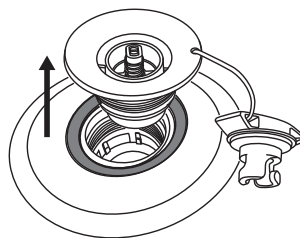
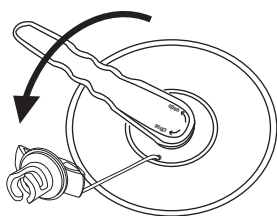
Jak naprawić nieszczelny zawór (MONO / NAVAL / DUET)

A. Spróbuj dokręcić zawór

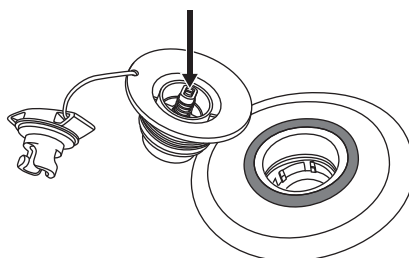
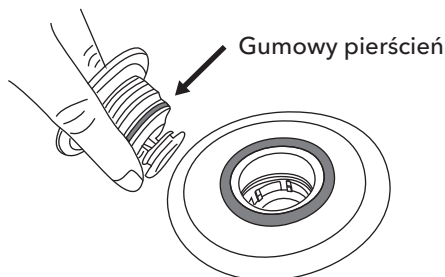


1. Napompuj spa do maksymalnego ciśnienia powietrza
2. Włóż klucz do zaworu i obróć go zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby dokręcić zawór do spa

B. Zamontuj ponownie lub wymień zawór



1. Całkowicie opróżnij spa
2. Zdejmij nasadkę przeciwpływową, włóż klucz do zaworu i obróć go w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby wyjąć zawór



3. Sprawdź gumowy pierścień, aby upewnić się, że znajduje się we właściwej pozycji, jest mocno zamocowany wokół zaworu i sprawdź, czy nie ma na nim żadnych zanieczyszczeń
4. Upewnij się czy zawór działa prawidłowo i że nie ma pęknięć wzdłuż krawędzi

Instrukcje dotyczące zaślepki wlotu i wylotu wody oraz zaślepki wlotu powietrza

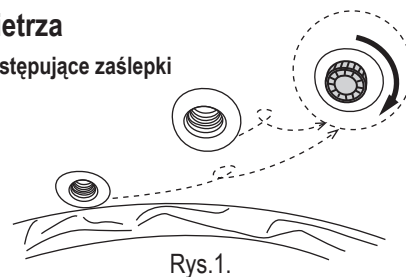
W przypadku modeli spa z zewnętrzną skrzynką sterującą w zestawie naprawczym oferowane są następujące zaślepki



1. Zaślepka wlotu powietrza, 1 szt.



2. Zaślepka wlotu i wylotu powietrza, 2 szt.

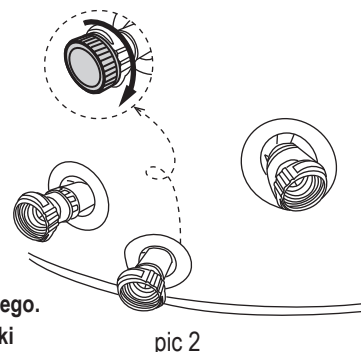


Zaślepki te służą do zapobiegania wyciekom wody podczas zdejmowania skrzynki sterowniczej bez spuszczenia wody. Proszę zapoznać się z poniższymi instrukcjami:

1. Użyj klucza, aby zdjąć osłony wylotu i wlotu wody z wewnętrznej ściany wanny spa, a następnie przykręć zaślepki wylotu i wlotu wody. (rys. 1)
2. Oddziel skrzynkę kontrolną i wannę spa, odkręcając nakrętki łączące.
3. Następnie nakręć korek wlotu powietrza na rurę powietrzną i dokręć. Upewnij się, że uszczelka jest na swoim miejscu, aby uniknąć wycieku wody. (rys. 2)

UWAGA:

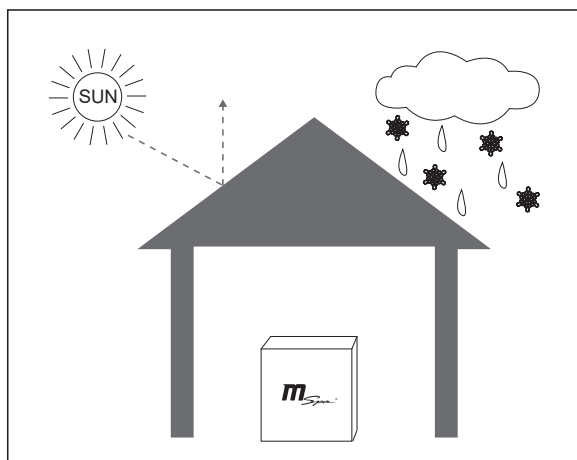
1. Przed wykonaniem powyższych czynności upewnij się, że odłączyłeś zasilacz od gniazdka elektrycznego.
2. Aby zapewnić prawidłową pracę, należy zdjąć wszystkie zaślepki podczas ponownej instalacji skrzynki sterowniczej.



Przechowywanie i przygotowanie do ponownego użycia

Osusz i wyczyść wannę spa zgodnie z instrukcjami zawartymi w sekcjach „Spuszczenie wody” i „Czyszczenie wanny spa”.

1. Zapoznaj się z instrukcją ustawiania, aby spuścić z urządzenia powietrze i zdemontować wannę spa, panel sterowania i pęcherz powietrzny (opcjonalnie).
2. Przed przeniesieniem urządzenia do miejsca składowania upewnij się, że wszystkie elementy spa i akcesoria zostały dokładnie oczyszczone i osuszone. Na godzinę przed złożeniem wanny pozostaw ją na słońcu do wyschnięcia.
3. Wannę spa należy składać luźno i unikać ostrych rogów, aby zapobiec uszkodzeniu lub wyciekowi do wewnętrznej powłoki.
4. Przygotuj nowy dodatkowy filtr potrzebny do następnego użycia spa.
5. Wannę spa i akcesoria do niej przechowuj w suchym pomieszczeniu z kontrolowaną temperaturą w zakresie 0–40°C.
6. Zaleca się przechowywanie spa w oryginalnym opakowaniu.



UTYLIZACJA I OCHRONA ŚRODOWISKA



To oznaczenie wskazuje, że tego produktu nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami domowymi. Aby zapobiec potencjalnym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzi w wyniku niekontrolowanej utylizacji odpadów, należy je poddać recyklingowi w celu promowania zrównoważonego ponownego wykorzystania zasobów materialnych. Informacje na temat utylizacji odpadów można uzyskać od władz lokalnych.

Aby zwrócić zużyte urządzenie, należy skorzystać z systemów odbioru odpadów lub skontaktować się ze sprzedawcą, u którego zakupiono produkt. Sprzedawca będzie mógł zabrać urządzenie do miejsca, gdzie zostanie zutylizowane w sposób bezpieczny.

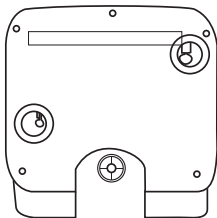
ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

TABELA KODÓW BŁĘDÓW

| KOMINIKAT LED | PROBLEM | ROZWIĄZANIE |
|-----------------|--|--|
| --- / 888 / EEP | Przewód jest luźny | Skontaktuj się z lokalnym centrum serwisowym MSpa |
| | Komunikacja nie powiodła się | Skontaktuj się z lokalnym centrum serwisowym MSpa |
| F0 | Temperatura wody jest poniżej 0 °C lub przekracza 50 °C | Zmień wodę |
| | Awaria czujnika temperatury | Skontaktuj się z lokalnym centrum serwisowym MSpa |
| F1 | F1 pojawia się natychmiast po naciśnięciu FILTER , HEATING lub UVC | Wyczyść części i rurki, przez które przepływa woda |
| | F1 pokazuje się 15s po naciśnięciu FILTER, HEATING lub UVC | <ol style="list-style-type: none"> 1. Dodaj więcej wody do linii minimalnej 2. Wyczyść części i rury, przez które przepływa woda 3. Skontaktuj się z lokalnym centrum serwisowym MSpa |

| PROBLEM | PRZYCZYNA | ROZWIĄZANIE |
|--|--|--|
| BRAK WYŚWIETLANIA NA PANELU STEROWANIA | Awaria gniazda zasilania | Zmień gniazdo lub napraw gniazdo przed użyciem |
| | PRCD jest wyłączony | Zresetuj PRCD, postępując zgodnie z sekcją testowania PRCD |
| | Naciśnij przycisk Reset, kontroler nie zostanie wyświetlony | Skontaktuj się z lokalnym centrum serwisowym MSpa |
| | Uszkodzony PRCD | Skontaktuj się z lokalnym centrum serwisowym MSpa |
| SPA PRZECIEKA | Złącze wlotowe i wylotowe spa nie jest dobrze dokręcone | Dokręcić połączenia wlotowe i wylotowe |
| | Zawór spustowy nie jest całkowicie zamknięty | Zamknij zawór spustowy |
| | Woda wycieka z korpusu basenu spa | Skontaktuj się z lokalnym centrum serwisowym MSpa, jeśli spa nadal przecieka |
| NIE OGRZEWA PRAWIDŁOWO | Zbyt niska temperatura | Napraw nieszczelny otwór / pęknięcie za pomocą zestawu naprawczego |
| | Brudny wkład filtra | Ustaw wyższą temperaturę |
| | Poziom wody nie znajduje się na minimalnej linii wody | Wyczyść lub wymień wkład filtra |
| | Awaria nagrzewnicy | Dodaj więcej wody do minimalnej linii |
| | Pompa filtrująca NIE DZIAŁA | Skontaktuj się z lokalnym centrum serwisowym MSpa |
| SPA TRACI POWIETRZE (MONO/NAVAL) | Zawór powietrza jest luźny | Upewnij się, że zawór jest mocno dokręcony. W razie potrzeby wymień zawór. Napompuj spa do 12 PSI. |
| | Otwór lub pęknięcie w wannie spa | Napełnij butelkę wodą z mydłem i spryskaj szwy. W przypadku wycieku wyjdą małe bąbelki. Po zlokalizowaniu nieszczelności wyczyść i osusz nieszczelny obszar, a następnie użyj łatki naprawczej dostarczonej wraz ze spa. Sprawdź sekcję napraw na str. 18. |
| WODA NIE JEST CZYSTA | Woda była używana przez długi czas | Zmień wodę |
| | Niewystarczający czas filtrowania | Zwiększ częstotliwość filtrowania |
| | Brudny wkład filtra | Oczyść lub wymień wkład filtra na czas |
| | Niewłaściwa konserwacja wody | Zapoznaj się z instrukcją producenta chemicznego |
| WANNA SPA NIE MA NORMALNEGO KSZTAŁTU (MONO / NAVAL) | Dodatkowe ciśnienie powietrza z powodu silnego światła słonecznego | Sprawdź ciśnienie powietrza i w razie potrzeby wypuść powietrze W czasie upałów wskazane jest sprawdzenie, czy należałoby wypuścić trochę powietrza, aby uniknąć ewentualnych uszkodzeń basenu spa. |
| BRAK BĄBELKÓW | Automatyczne wyłączenie za 10 minut | Poczekaj 10 minut i ponownie włącz przycisk Bubble |
| | Uszkodzone części wewnętrzne | Skontaktuj się z centrum serwisowym MSpa |
| | Przepływ jednokierunkowy nie jest otwarty | Skontaktuj się z centrum serwisowym MSpa |
| POMPA NIE DZIAŁA | Filtr zablokowany przez brud lub inne przedmioty | Wyczyść lub wymień wkład filtra |
| | Awaria systemu filtrowania | Skontaktuj się z lokalnym centrum serwisowym MSpa |
| AWARIA OZONATORA | Poziom wody jest poniżej minimum | Dolej wodę powyżej linii minimalnej |
| | Zablokowany zawór jednokierunkowy | Skontaktuj się z lokalnym centrum serwisowym MSpa |
| | Pompa nie działa | Patrz rozdział „POMPA NIE DZIAŁA” |

Gdzie mogę znaleźć numer seryjny?
Z tyłu kontrolera lub przy skrzynce sterowniczej.



Jak mogę znaleźć kontakt serwisowy?
Zeskanuj poniższy kod QR lub odwiedź <https://www.the-mspa.com/after-sales>.
1. Wprowadź numer seryjny swojego spa.
2. Zostanie wyświetlony odpowiedni usługodawca.



W PRZYPADKU JAKICHKOLWIEK PYTAŃ LUB PROBLEMÓW Z PRODUKTEM NALEŻY SKONTAKTOWAĆ SIĘ Z LOKALNYM SPRZEDAWCĄ MSPA LUB CENTRUM SERWISOWYM.

OGRANICZONA GWARANCJA

MSpa® has been manufactured with reliability and simplicity in mind. All products have been inspected and found free of defects prior to leaving the factory. Possible material or production defects will be resolved within the warranty period, depending on our choice through repair or replacement. This product has a warranty, depending on local regulations, for 12 months from the date of the original purchase. This warranty covers all material and production defects. We reserve the right to reject any claims, if the purchase cannot be proven or if the product was not properly maintained in an obvious way. It is necessary to keep the receipt to prove the date of purchase. In the event of a warranty claim, contact the customer service representative presenting this warranty and proof of purchase. On the basis of this warranty, legal claims of sellers against buyers do not have effect.

Uwaga! W przypadku reklamacji zostanie wymieniony tylko uszkodzony lub zniszczony element, nie cały zestaw. Zastrzegamy sobie prawo do żądania fotograficznych dowodów wadliwych części lub do żądania zwrotu uszkodzonego elementu w celu przeprowadzenia dodatkowych testów.

Dla zapewnienia Państwu lepszego wsparcia technicznego i reklamacyjnego potrzebujemy kompletu informacji.

Dane kontaktowe serwisu:

ANMAG Andrzej Stefański

Ul. Osowiecka 28

05-825 Adamowizna

Telefon: 798-290-308

e-mail: anmag20182018@gmail.com

ORIENTAL RECREATIONAL PRODUCTS (SHANGHAI) CO., LTD

📍 No. 1699 DaYe Rd, Wuqiao, FengXian District, Shanghai, China 201402